

FOGLIO INFORMATIVO - Documentazione richiesta

- 1) La dichiarazione di equipollenza di titoli di studio esteri **può essere rilasciata solo nei confronti dei cittadini:**
 - **di Stati membri dell'Unione europea, degli Stati aderenti all'Accordo sullo Spazio economico, o dalla Confederazione Elvetica** (allegare certificato di nascita)
 - **italiani per matrimonio** (allegare copia del decreto di concessione del Ministero dell'Interno o altra documentazione comprovante lo "status" di cui sopra)
 - **italiani per naturalizzazione** (allegare copia del decreto di concessione del Presidente della Repubblica o altra documentazione comprovante lo "status" di cui sopra)
 - **di cui all'art. 383- comma 1°- D.L.vo 16.4.94 n. 297** (allegare copia del decreto di qualifica di profugo, rilasciato dalla Prefettura)
- 2) **titolo di studio** (preferibilmente in copia autenticata) rilasciato dalla scuola straniera, accompagnato dalla traduzione in lingua italiana **che può essere certificata conforme al testo straniero:**
 - a) dall'autorità diplomatica o consolare italiana del Paese di provenienza
 - b) da un traduttore ufficiale
 - c) dalla rappresentanza diplomatica o consolare del Paese dove il titolo è stato conseguito, operante in ItaliaLa firma del Capo d'Istituto, che ha rilasciato il titolo suddetto, deve essere legalizzata dall'autorità diplomatica o consolare italiana operante nel Paese straniero
- 3) **dichiarazione di valore**, rilasciata dall'autorità diplomatica o consolare italiana all'estero, indicante:
 - a) posizione giuridica dell'istituto o scuola (statale o non, con l'indicazione del gestore)
 - b) il valore degli studi compiuti all'estero (durata, ordine e grado degli studi ai quali il titolo si riferisce secondo l'ordinamento scolastico vigente nel Paese dove il titolo è stato conseguito)
 - c) il sistema di valutazione (voto minimo e massimo attribuibile) usato dalla Scuola dove si sono svolti gli studi
 - d) la validità ai fini della prosecuzione degli studi e/o dell'assunzione a posti di lavoro
- 4) **documentazione comprovante la conoscenza della lingua italiana**, quale, ad esempio:
 - 1) attestato di frequenza a corsi con l'insegnamento della lingua italiana
 - 2) partecipazione ad attività lavorative e/o culturali italiane
 - 3) titolo di studio che comprenda l'italiano fra le materie classificate
- 5) **ogni altro titolo o documento** (tradotto in italiano) **che il richiedente ritenga utile presentare.**
- 6) (**) **curriculum degli studi redatto dal richiedente** e distinto per anni scolastici, indicante:
 - a) le materie per ciascuna classe frequentata con esito positivo
 - b) l'esito favorevole degli esami finali
 - c) le eventuali esperienze lavorative maturate in connessione con il titolo di studio
- 7) (**) **programma delle materie redatto dalla scuola o istituto** dove il titolo è stato conseguito, accompagnato dalla traduzione in lingua italiana. Detto programma potrà essere desunto dalle pubblicazioni ufficiali dei relativi stati esteri presso le autorità diplomatiche o consolari.
- 8) **elenco dei documenti presentati.**

(**) *documentazione necessaria solo per la richiesta di equipollenza di titoli di studio secondari di 2°.*

- Per il riconoscimento delle **lauree estere** sono competenti, con proprie modalità, le **Università degli Studi**.
- Per i titoli inerenti le **arti e professioni ausiliarie sanitarie** esiste una normativa speciale del Ministero della Salute (per informazioni rivolgersi presso una **Azienda Sanitaria Locale - A.S.L.**)